

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 27 (1932)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

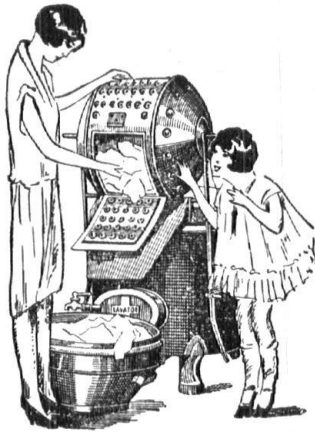
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wie  
Schweizer-  
hausfrauen  
über die  
Waschmaschine  
**„LAVATOR“**  
urteilen.

Ein Zeugnis unter vielen, das uns ohne  
Aufforderung zugekommen ist.

Ihre uns im Jahre 1929 gelieferte Wasch-  
maschine steht nun bald drei Jahre in Be-  
trieb. Wir sind mit derselben überaus zu-  
frieden. Der Sorgentag ist heute tatsäch-  
lich zum Freudentag geworden. **Meine  
Frau möchte sie nicht mehr missen.**

Wählen Sie bei Bedarf unser Schweizerfa-  
brikat. Prospekte u. Offerten unverbindlich

**AD. SCHULTHESS & Co.**

ZÜRICH 8 / WÄSCHEREIMASCHINENFABRIK

H 497



Leistungsfähig und  
arbeitsfroh  
macht

**Elchina**

In Apoth.: Orig.-Fl. Fr. 3.75  
Orig.-Doppel-Fl. Fr. 6.25

**Sansilla**

Mund- und Gurgelwasser  
erhält

**Hals  
Stimme  
und Zähne  
gesund**

Original-Flasche à Fr. 3.50 i. d. Apotheken

Unterzeichneter bestellt hiemit:

**I Einbanddecke zu „Heimatschutz“ XXVII. Jahrgang 1932**

**Fr. 1.80**

Der Betrag ist durch Nachnahme zu erheben  
Wird auf Ihr Postcheckkonto einbezahlt

Ort und Datum:

Adresse:

.....  
.....

.....  
.....

Um deutliche Schrift wird gebeten

Einbanddecken zu früheren Jahrgängen können nachbezogen werden

Postcheckkonto V 546

Vorliegender Bestellzettel ausgefüllt in offenem Couvert versandt, mit Vermerk „Bücherzettel“,  
kostet nur 5 Cts. Porto

**HEIMATSCHUTZVERLAG FROBENIUS A. G. BASEL**

V

# MITGLIEDER DES HEIMATSCHUTZ BERÜCKSICHTIGT UNSERE INSERENTEN!

## R. FRAUCHIGER A.-G.

Elisabethenstr. 51 • Tel. 23.869  
**BERN**

**Eisenbau  
Zentralheizungen  
Sanitäre Anlagen  
Spenglerei**

509

**Das  
bodenständige  
Gewerbe**

**Bern**



**ATELIER FÜR GEDIEGENE  
GRABMALKUNST**

Murtenstr. 36 • Telephon 27.620

518

## ED. HAAS

WEISSENBÜHLWEG 49  
BERN

**Gartenbau  
und  
Baumschule**

**Neuanlagen - Unterhalt**

519

## H. Bernet-Stucki

Tapezierer - Dekorateur  
Falkenplatz 7 • Teleph. 32.788

Gediegene  
Polstermöbel

♦  
Aparte Vorhänge



511

## Ernst Haberer & C<sup>IE</sup> Bern

Sulgenauweg 38 / Tel. 22.943

**DEKORATIONS- UND  
FLACHMALEREI**

||| Künstlerische  
Raumtönungen  
Stuckaturen-  
Gipserei

Reparaturen jeder Art

512

## G. BOHNER

Flurstrasse 29 / Teleph. 36.186

**Spenglerei und  
Installationsgeschäft**



Spezialität:

Waschmaschinen u.  
Auswindmaschinen

517

## MÖBELSCHREINEREI

## A. VÖGELI BERN

Beundenfeldstrasse 31a  
Telephon Nr. 34.487

Spezialität:

**RENOVATION  
ANTIKER MÖBEL  
und Neuanfertigungen  
Reparaturen**

518

## H. DIETERICH

Wylersstr. 29 / Telephon 32.948

Garten-Anlagen und  
Unterhalt

**Stauden und Dahlien**

Feine Blumen-Binderei  
Versand nach auswärts

510

## A. SPAHR



Tillierstrasse 24  
Telephon Nr. 21.889

**Neu-Anlagen**

**Unterhalt von Gärten**

Topf-Pflanzen / Binderei

513

## G. Pulfer-Balsiger

**Bau- und Möbelschreinerei**  
Ausführung sämtl. Reparaturen



**Glaser  
Särge**

Telephon Nr. 34.196  
Heinrich Wild-Strasse 8

515

## Gottfr. Stebler

**SPENGLERMEISTER**  
Gerechtigkeitsgasse 22

**Bau - Spenglerei  
Wasch- und Bade-  
Einrichtungen**

Telephon Nr. 34.378

Reparaturen aller Art

514

# FÖRDERT DAS EINHEIMISCHE GEWERBE DURCH AUFTRAGSERTEILUNGEN

## E. LEHMANN

GARTENBAU  
Neubrückestrasse 81  
Telephon Nr 33.289



Neuerstellung und Unter-  
halt von Gärten. Blumen  
und Topfpflanzen.

501

## BERN

## W. Niederer

vorm. Eichenberger & Niederer  
Waldheimstr. 46



**Zentral-  
heizungswerk**

Reparaturen

502

## HANS LENZ

HAFNERMEISTER  
Nachf. v. Lindenmann & Chiesa  
Metzgergasse 59  
Telephon No. 23.262  
Privat No. 24.559

Antike und moderne Öfen  
in jeder Ausführung. Che-  
minée, Wand- und Boden-  
beläge, Kochherde usw.

506

## Verchromung Vernicklung Versilberung

besorgen

**Stadelmann & Mantel**  
Galv. Werkstätte, Tel. 41.128  
Ostermundigen / Bern

507

## ROB. FELLER-HOFER

GARTENBAU  
MURI-BERN

Erstellen neuer Gärten  
Alpengärten  
Weekendgärten  
Unterhalt  
Eigene Kulturen

500a

## R. Schärer & Co

GIPSER-  
UND MALERGESCHÄFT  
Malerweg 26  
Telephon Nr. 24.170

Ausführung aller  
einschlägigen Arbeiten

504

## Mech. Schreinerei H. P. FRANDSEN

Magazinweg 4, Läng-  
gasse. Telephon 35.633

Neuanfertigung sämt-  
licher Möbel, Repara-  
turen und Glasen

505

## E. DIENER & SOHN

Seftigenstr. 57 b  
Neuhäuserweg 3

BAUSPENGLEREI UND  
INSTALLATIONSGESCHÄFT

Spezialität:  
Kiesklebe - Bedachungen  
mit langjähriger Garantie

508

## FR. SCHENK

Nachfolger von E. Burkhalter  
BAUSPENGLEREI  
UND  
INSTALLATIONEN  
Länggasstr. 37, Telephon 25.979

Reparaturen fachge-  
mäss und billigst.  
Neu- und Umbauten

503

## JOH. HAGI

DACHDECKER-  
GESCHÄFT  
Muldenstrasse 39  
Telephon No. 22.627

Alle einschlägigen  
Arbeiten  
Reparaturen

499

## Canadische Baumschule Wabern, W. Utess

GARTENBAU  
Spezialität: Alpengärten

Katalog kostenfrei  
Besuche willkommen  
Telephon No. 28.735, Tramhalt

498

# MITGLIEDER DES HEIMATSCHUTZ BERÜCKSICHTIGT UNSERE INSERENTEN!

## **M. BERGER**

Hegibachstr. 34b  
Telephon No. 26144

Polster und Dekorations-  
werkstätte • Neuarbeiten  
und Reparaturen.

520

Das  
bodenständige  
Gewerbe  
**ZÜRICHS**



WERKSTÄTTE  
FÜR  
SÄMTLICHE  
MALER-  
ARBEITEN

## **OSKAR RÜEGG**

MERKURSTR. 51 / ZÜRICH 7  
TELEPHON 21.671

521

## **Walter Schiesser**

Hegibachstrasse 44

Verkauf von Topf-  
pflanzen u. Schnitt-  
blumen

Unterhalt, Umänderungen  
Neuanlagen / Wohnung:  
Witikonstr. 64, Tel. 22763

522

## **Walter Leder** GARTENGESTALTER

ZÜRICH  
Tel. 23.124



Zeitgemässe Gärten. Behag-  
liches Wohnen. Ausdrucks-  
volle Pflanzen. Geringe  
Pflege- und Anlagekosten

523

## **Wwe. Rüegg & Söhne**

Dachdecker- und  
Kaminfeger-Geschäft

Hochstrasse 10 - Tel. 24395

524

## **Franz Hiller**

**Spenglerei  
und Installationen**

Reparaturen  
Schwemm-  
kanalisation

Asylstrasse 14 · Tel. 21406

Wohnung:  
Unionstr. 16 · Tel. 43302

525

## **G. DOBLER & Sohn**

Bureau und Wohnung:  
Universitätsstr. 18 · Tel. 24.221  
Werkstätte:  
Hochstrasse 57 · Tel. 23.491

**BAUSPENGLEREI  
SANITÄRE ANLAGEN  
REPARATUREN  
jeder Art**

526

## **J. RESCH & Sohn**

**SCHREINEREI  
UND GLASEREI**

Hofackerstr. 13 · Tel. 34981

Reparaturen und  
Neuanfertigungen

527

## **JAKOB HUBER**

Zürichbergstrasse 71 · Tel. 22836

Holz, Kohlen  
Koks, Brikets

Fuhrhaltere  
Rest. zum Weingarten  
Lastwagenbetrieb

528

## **K. HITZ**

**ZÜRICH 7**

Hochstrasse 56  
Telephon 41981

## **Malergeschäft**

Ausführung sämt-  
licher Maler- und  
Tapeziererarbeiten

529